

中华人民共和国国家标准 NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

GB/T 20787-2023 Replaces GB/T 20787-2006

Reciprocating Internal Combustion Engines—Measurement Method for Structure-Borne Noise 往复式内燃机 结构噪声测量方法

(English Translation)

Issued on 2023-09-07

Implemented on 2024-04-01

CONTENTS

Fore	eword	l
Introduction		II
1	Scope	1
2	Normative References	
3	Terms and Definitions	1
4	Measurement Environment	
5	Measuring Instruments	3
6	Installation and Operation Conditions	3
7	Acceleration Measurement	4
8	Calculation	9
9	Information to be Recorded	10
10	Report	10
Ann	Annex A (Normative) Other connections between the engine and the test surroundings	
Ann	ex B (Normative) Corrections to the height of sensor contact plane	12
Ann	Annex C (Normative) Determination of the test frequency range	
Ann	nex D (Informative) Measurement Record	16
Bibl	iography	17

Reciprocating Internal Combustion Engines —Measurement Method for Structure-Borne Noise

1 SCOPE

This document specifies the measurement method for structure-borne noise of reciprocating internal combustion engines.

This document is applicable to the reciprocating internal combustion (hereinafter referred to as "engine", unless otherwise specified) defined in GB/T 21404.

2 NORMATIVE REFERENCES

The following normative documents contain provisions which, through normative reference in this text, constitute essential provision of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendment) applies.

- GB/T 1859.1 Reciprocating internal combustion engines—Measurement of sound power level using sound pressure—Part 1: Engineering method
- GB/T 1859.3 Reciprocating internal combustion engines—Measurement of sound power level using sound pressure—Part 3: Precision methods for hemi-anechoic rooms
- GB/T 6072.1 Reciprocating internal combustion engines Performance Part 1: Declarations of power, fuel and lubricating oil consumptions, and test methods Additional requirements for engines for general use
- GB/T 6072.3 Reciprocating internal combustion engines Performance Part 3: Test measurements
- GB/T 13824 Mechanical vibration of rotating and reciprocating machinery—Requirements for instruments for measuring vibration severity
- GB/T 14777 Geometrical orientation and directions of movements

3 TERMS AND DEFINITIONS

For the purpose of this document, the terms and definitions given in GB/T 6072.1, GB/T 13824, and GB/T 14777, as well as the following apply.

3.1 structure-borne noise

vibration transmitted through solid structures in the frequency range of audible sound

Note: For the purpose of this document, the structure-borne noise refers to the vibration transmitted at the engine feet.

3.2 contact area

area of engine supports in contact with the surrounding structure, in particular with the isolator (e.g., rubber)

3.3 translational velocity level, L_v

Ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the square of the velocity (v) to the square of a reference value (v_0)

Note 1: The translational velocity level can be calculated according to Formula (1):

$$L_v = 10\lg\left(\frac{v^2}{v_o^2}\right) \qquad \qquad \cdots \qquad (1)$$

Where.

v is the velocity, in m/s, along the direction of a specific axis at the measuring position;



中国汽车标准译文库

The following pages are left blank intentionally.

- ▶ 现成译文,到款即发。
- ▶ 下单前可任取样页验证译文质量。
- ▶ 免费提供正规普通增值税数电发票。
- ▶ 请联系手机/微信: 13306496964/Email: standardtrans@foxmail.com 获取完整译文。
- ▶ 本英文译本为纯人工专业精翻版本,保证语法术语准确率和专业度!
- ▶ 专业源于专注|ChinaAutoRegs 始终专注于汽车标准翻译领域!
- ▶ 「中国汽车标准译文库」已收录上千个现行汽车国家标准和行业标准的英文版译本,涵盖传统燃油车、新能源汽车和摩托车标准化体系!独家打造千万级汽车专业术语库和记忆库。
- The English Translation of this document (GB, GB/T, QC/T, CNCA, CQC, CAV, etc.) is readily available, and delivered immediately upon payment.
- ◆ You may request for sample pages to your preference before placing an order.
- ♦ Please contact <u>standardtrans@foxmail.com</u> for the complete PDF version in English.
- ♦ Almost all of Chinese automotive/automobile standards, regulations and norms in effect have been included in our well-established database, providing one-stop, up-to-date, efficient and professional solution.